

古文觀止

二冊

秦 文

蘇秦以連橫說秦

國策

蘇秦^一始將連橫^三說秦惠王曰：「大王之國，西有巴，蜀，漢中之利，

北有胡貉^六，代馬^七之用，南有巫山^八，黔中之限^九，東有殽^二，函之固^二；田肥美

，民殷富；戰車萬乘，奮擊^三百萬；沃野千里，蓄積饒多^{一三}；地勢形便^{一四}，此

所謂天府^{一五}，天下之雄國也。以大王之賢，士民之衆，車騎之用，兵法之

教^{一六}，可以併諸侯，吞天下，稱帝而治；願大王少留意，臣請奏其效。」

本段先言秦之形勢，以戰守兩利動秦王。次言秦之威望，足以稱帝動秦王。

秦王曰：「寡人聞之：毛羽不豐滿者，不可以高飛；文章^{一七}不成者，

不可以誅罰；道德不厚者，不可以使民；政教不順者，不可以煩大臣。^{一九}
今先生儼然不遠千里而庭教之，願以異日。」蘇秦曰：「臣固疑大王之
不能用也！昔者神農伐補遂，^{二〇}黃帝伐涿鹿而禽蚩尤，^{二一}堯伐驩兜，^{二二}舜伐三
苗，^{二三}禹伐共工，^{二四}湯伐有夏，^{二五}文王伐崇，^{二六}武王伐紂，^{二七}齊桓任戰而霸天下；
由此觀之，惡有不戰者乎？古者使車轂擊馳，言語相結，^{二八}天下爲一，約
從連橫，兵革不藏；^{二九}文士竝飭，^{三〇}諸侯亂惑，萬端俱起，不可勝理。科條
既備，民多僞態；^{三一}書策稠濁，^{三二}百姓不足；上下相愁，民無所聊，^{三三}明言章
理，^{三四}兵甲愈起；辯言偉服，^{三五}戰攻不息；繁稱文辭，天下不治；舌敝耳聾，^{三六}
不見成功；行義約信，天下不親，於是乃廢文任武，厚養死士；^{三七}綴甲
厲兵，效勝於戰場。夫徒處而致利，安坐而廣地，雖古五帝，^{三八}三王，^{三九}五
霸，^{四〇}明主賢君，常欲坐而致之；其勢不能，故以戰續之。寬則兩軍相攻，
迫則杖戟相撞，^{四一}然後可建大功。是故兵勝于外，義強於內，威立於上

，民服於下。今欲并天下，凌萬乘，訕敵國，制海內，子元元，臣諸侯，非兵不可。今之嗣主，忽於至道，皆惛於教，亂於治，迷於言，惑於語，沈於辯，溺於辭。以此論之，王固不能行也。」

本段初敘秦王不用蘇秦之理由，

繼敘蘇秦歷引證佐，總是要秦王用戰意。

說秦王書十上而說不行。黑貂之裘敝，黃金百斤盡，資用乏絕，去

秦而歸。嬴滕，履蹻，負書，擔囊，形容枯槁，面目鰲黑，狀有愧色。

歸至家，妻不下紼，嫂不爲炊，父母不與言。蘇秦喟然歎曰：「妻不以

我爲夫，嫂不以我爲叔，父母不以我爲子，是皆秦之罪也！」乃夜發書

，陳篋數十；得太公陰符之謀，伏而誦之，簡練以爲揣摩。讀書欲睡，

引錐自刺其股，血流至足。曰：「安有說人主，不能出其金玉錦綉，取

卿相之尊者乎？」本段極爲蘇秦失意，世態炎涼，正爲下文受印拜相，除道郊迎等事映襯。

期年，揣摩成，曰：「此真可以說當世之君矣！」於是乃摩燕烏集

闕見說趙王於華屋之下，抵掌而談，趙王大說，封爲武安君，受相印。

革車百乘，錦綉千純，白璧百雙，黃金萬鎰，以隨其後。約從散橫，以

仰強秦。故蘇秦相於趙，而關不通。當此之時，天下之大，萬民之衆，

王侯之威，謀臣之權，皆欲決於蘇秦之策。不費斗糧，未煩一兵，未戰

一士，未絕一弦，未折一矢，諸侯相親，賢於兄弟。夫賢人任而天下服

，一人用而天下從，故曰：「式於政，不式於勇；式於廊廟之內，不式

於四境之外。」當秦之隆，黃金萬鎰爲用，轉轂連騎，炫燿於道，山東

之國，從風而服，使趙大重。且夫蘇秦時窮巷，掘門，桑戶，棧樞之士

耳；伏軾擗衡，橫歷天下，庭說諸侯之主，杜左右之口，天下莫之仇。

本段寫蘇秦散橫從約之效，并極寫其離立功處能立功，離發跡處能發跡。

將說楚王，路過洛陽。父母聞之，清宮除道，張樂設宴，郊迎三十

里。妻側目而視，側耳而聽。嫂蛇行匍伏，四拜自跪而謝。蘇秦曰：「

嫪！何前倨而後卑也？」嫪曰：「以季子位尊而多金。」蘇秦曰：「嗟乎！貧窮則父母不子，富貴則親戚畏懼；人生世上，勢位富厚，蓋可以忽乎哉？」八九本段摹寫勢利惡態，並以蘇秦自鳴得意語收結全篇。

譯文

蘇秦第一次拿連橫的法子去勸秦惠王，說道：「你大王的國內，西面得到巴蜀漢中一帶地方上出產的利；北面地方有樓煩林胡幾個外國出的貉獸，幽州地方出產的馬，供獻給你大王使用；南面地方，有巫山黔中一帶地方做邊界；東面有穀山函谷關的天然形勢，可以把守。田地都是肥美的，人民都是十分厚實有錢的；有打使用的兵車一萬輛，有大氣力打仗的兵士一百萬人，有肥美的平地一千里路，庫房中收藏著的錢財貨物，十分的多；國內的地勢和地形，都是便於打仗的，這種地方便是稱做天生我的庫房，在天下中要算是最好最大的國家了！仗著你大王的好德性，國內的人民，又這樣的多；那兵車和馬隊的都很能够應打仗時候的用，兵隊的教練又是很好的，可以拿這個勢力去滅那各國諸侯，奪得天下地方，稱做皇帝去管理人民；希望你大王稍稍留心聽我的話，我做臣子的，便可以替你大王做出他的效驗來。」

秦惠王說道：「我做國王的人，聽得傳下來的話說道：那鳥身上的毛，和翼膀上的毛未嘗長滿的時候，他不能够拿他來向著高的地方飛去；那法律不會定得完全，不能够拿他來用在殺人罰人的事情上；那學問德

性不會修養到很厚時候，不能够拿他來號令人民去打仗；國裏的政治教化尙未行得平安，不能够拿他來勞動大將到外面去。如今你先生鄭重的樣子，不怕一千里路的遠，却跑到我朝廷裏來指教著我，我很希望在別一個日子可以依你的意思做著。」蘇秦說道：「我臣子原來疑心你大王的不能够聽從我的話的呢！從前時候農皇帝帶兵去打補遂國，黃帝在涿鹿地方打仗，却活捉住那蚩尤；堯帝帶兵攻打驩兜，舜帝帶兵攻打三苗，禹王帶兵攻打共工，湯皇帶兵攻打夏朝，文王帶兵攻打那崇侯，武王帶兵攻打那紂王，齊桓公以能够打仗，却做天下的霸王：從這幾個帝王事業看起來，一個國家怎麼可以不打仗的呢？在古時候那國家打發出來到各國去的臣子很多，那使臣坐的車輪子的軸頭，你來我往在路上遇著磕碰著，大家用好聽說話彼此結著交情；天下的國家，都打通一氣結連著。從南到北的各國，又打通了，從東到西的各國，大家都靠著兵力保護著。那兵器和盔甲，都用在外面，却没有收藏在兵庫中的。那深通文章學問的人，一齊被國家用著。各國的諸侯，聽了那文人的話，心中不覺慌亂疑惑起來；各樣不安靜的樣子，都出來了，不能够拿他來整理清楚來。那法律一條一條的已經定得十分完全，乃人民各各裝做假的樣子；那公文奏章多得叫人看了頭昏，人民都不能夠滿意，上面國王和下面人民，大家都怕這法律太繁，人民的心裏便失了依靠，說著很明白的話，立著很清楚的規矩，那打仗的事情，却越法要鬧起來。說著很多道理的話，穿著那讀書人的禮服，那打仗搶奪的事情，却不肯停止；定下許多名目，又說著很好聽的話，天下的國體，便不能够管理很好；說的人舌頭也破了，聽的人耳朵也聾了，却不見做成一件事情的，做那有義氣的事情，說定了守信用的話，天下的人却不能够來親近你。在這個時期以後，便不用有文章的人，却用那有武力的人，拿許多銀錢去養著肯出死力的人，繼

補著打仗用的盔甲，教練著兵隊，用力打勝仗，在那打仗的地方，大概空住著能够拿到利益來，安坐著能够推廣土地；便是古時的五帝，三王，五霸，以及各國，明白道理的，和好德性的國王，常常希望坐著，能够做到這事情；但照理講起來，這是不能够做到的，因此便拿打仗的事情接下去做著。在大的地方，便用兩國的兵馬大家打著，在小的地方，便用那棍子刀槍大家抵敵著，這樣子打過以後，便可以立得大功勞。因爲這樣子所以能够使兵隊打勝仗，在國外面，人民的義氣十分發達的在國裏面，國王的威嚴在朝廷上立起來，人民佩服的心在下面都可以看得見。如今要想一齊收得了天下的地方，勢力直在皇帝上面，收服敵國的心，壓住四海以內的地方，拿那良善的人民，和兒子一般看養著，叫各國的諸侯做你的臣子，不用兵是不能够做得到的。如今各國後代的國王，都不看重這個用兵的大道理，都是不明白那教化人民的法子，沒有那一定的管理國家的法子，不懂得管理國家的話，疑心那有道理的話，聽了多的話，心也糊塗了；聽了好聽話，心也迷住了。照這個樣子說起來！你國王，原是能够拿我的話做去的啊。」

勸秦惠王的話，上了奏章十本上去，那所說的話，國王却不肯依他做。蘇秦身上穿的黑色貂毛的皮衣服也破了，帶在身邊的黃金一百斤也用完了，平日用的銀錢沒有了，便離去秦國回家去。腿上纏著綁腿布，腳下穿著草鞋，背上揹著書箱，肩上挑著被袋；身體面貌又枯又瘦，臉面和眼眶都是顏色黑暗，神氣有慚愧的樣子。回到家中，他妻子見了不走下織布的機來迎接他，嫂嫂不肯替他煮飯吃，他爺娘不肯和他講話，蘇秦很長的歎一口氣說道：「妻子不拿我當丈夫看待；嫂子不拿我當小叔子看待，爺娘不拿我當兒子看待；這個都是秦國害我的呢。」便連夜打開書箱來，把書箱排列在眼前有幾十只；尋得了一本姜太公講兵法的陰符計

策的書，便埋下頭讀著，挑揀著，練習著，拿他來想著學著。讀著書時候久了，要睡熟了，便拿錐鑽的尖頭，刺著自己的大腿，血流下來直到腳上。自己說道：「難道拿這個話去勸人的國王，還不能够拿出他黃金白玉五色繡花的綢緞，得到做公卿宰相的大位置的嗎？」

過了一週年，把書上的道理想通了，學會了，說道：「這樣的學問，直能够拿他去勸現在各國憂的國王了！」在這個時候，便出門去，走過燕鳥集闕的地方，見著勸著趙國王在很高大美麗的宮殿下，出神的側面打著手掌，說著話，趙國王聽了十分歡喜，封他做武安君，給他宰相用的官印。送他兵車一百輛，五色繡花的綢緞一千細，潔白的圓玉一百對，黃金一萬鎰。拿這些財物，跟在他車子後面。使他連合著從南到北六國的國王，解散去東到西各國裏和秦國的交情，拿這個法子，去壓服那有力的秦國。因為這個緣故，蘇秦在趙國做宰相，那六國到秦國去的邊關都閉著，不和秦國通往來。在這個時候，天下這樣大的地方，有幾萬人民，這樣多的國王，各國封侯這樣大的威力，各國商量計策臣子的權力，都要靠著蘇秦的計策去決定他們的主意。不必用一斗的糧草，不必勞動一個兵士，不會打殺一個將軍，不會拉斷一條弓弦，不會射斷一支箭。各國諸侯的交情。大家很親熱著；勝過那哥哥和弟弟的交情。大概因為有才學的人做了官，那天下的人心都安定了。一個人得了威權，那天下的人，都聽他的號令。因為這個緣故，有一句前人的話說道：「用力在政治上，不必用力在武力上；用心在朝廷裏面，定的好計策，不必用心在四面邊地外面的打仗事情。」在那秦國興旺的時候，黃金一萬鎰爲他用去；到趙國去送禮物的人，乘著車馬，車輪子不斷的轉動著。那騎馬的人，接連著在路上，來來去去十分威風，使六國各諸侯都跟著蘇秦的策畫來服從他。尊崇趙國做一個各國的首領

，十分的重要了。當時蘇秦不過是在冷街裏打著牆洞做大門，拿桑條做著門框，拿樹藤做著門臼，在這種地方出來的讀書人罷了！他坐在車中，靠在車板上；停住了馬繮繩，跑來跑去走遍了天下地方，在朝堂上說動了各國諸侯首領的心，塞住國王左右臣子的嘴，天下的人，沒有一個敢和他對敵的。

蘇秦打算要勸楚國王去，在路上走過洛陽地方。他的爺娘聽得了，便收拾乾淨屋子，打掃乾淨道路，安排下吹打的人，擺設下酒菜，走出城外去迎接到三十里路外面。他的妻子斜轉了眼珠子看着，側轉了耳朵聽著。他嫂嫂和蛇行一般走著路，手脚一齊在地下爬著，拜著四拜，自己跪倒在地上認錯。蘇秦說道：「嫂啊！爲什麼你從前的樣子很驕傲，後來的樣子很下賤呢？」嫂嫂說道：「因爲你季子的官位很高，又有許多的金錢！」蘇秦說道：「唉！窮苦的時候，那爺娘便不認做兒子；富貴的時候，那親戚也害怕；一個人活在世界上，那勢力官位銀錢多的事情，怎麼可以疏忽了呢！」

評語 前幅寫蘇秦之困頓，後幅寫蘇秦之通顯。正爲後幅欲寫其通顯，故前幅先寫其困頓。天道之倚伏如此，文章之抑揚亦如此。至其習俗人品，則世所共知，自不必多爲之說。

註釋

- 【蘇秦】洛陽人，戰國時之縱橫家。●【連橫】關東地長爲從，楚燕趙魏韓齊六國居之。關西廣爲橫，秦國獨居之。以六攻一爲從，以一離六爲橫；故從曰合，橫曰連。●【惠王】名駟，秦孝公之子，自稱爲王。●【巴蜀】皆古國名；秦滅之，改爲郡。今四川嘉陵道東境，及東川道，皆古巴郡地；四川道及嘉陵道西境，建昌道北境，皆故蜀郡地。●【漢中】楚地，秦改爲郡。胡三省通鑑注：「自沔陽至上庸，皆漢中地。」沔陽，今陝西沔陽縣。上庸，今湖北竹山縣。●【胡貉】胡，今山西崑崙縣北，古樓煩胡地；大同縣朔縣以北，古林胡地；出貉，（音涸）皮可爲裘。●【代馬】代，

古幽州境；今山西北部代縣等地。其地多出馬。①巫山山名，在今四川巫山縣東。②黔中黔，故楚地，今湖南辰沅道及武陵道皆是。③限秦地距此二郡，故曰限。④殺函殺，山名，見前。函，即函谷關。故關在今河南靈寶縣南，新關在今新安縣東，自今潼關以東，通稱函谷，古桃林塞也。⑤奮擊軍士之能奮擊者。⑥沃肥潤也。⑦地勢形便，新關在今新安縣東，自今潼關以東，通稱函谷，古桃林塞也。⑧勢與形，便於攻守。⑨天府喻富饒又險固之區也。⑩教習也。⑪文章謂法令也。⑫使民驅之出戰也。⑬煩大臣勞大將於外也。⑭補遂國名，一作輔遂。⑮黃帝伐涿鹿而禽蚩尤黃帝，名軒轅，國於有熊。涿鹿，山名，今河北，涿鹿縣西南。禽，擒也。蚩音鴟尤九黎之君，或云庶人之食者，喜兵好戰。⑯驩兜堯時司徒，與共工朋比爲惡，故帝堯伐之。⑰三苗卽有苗，古國名，在今湖南武陵道東境，湘江道北境，卽今湖南澧峒諸苗，其種不一，故號三苗，恃衆叛亂，舜攝位時伐之，殺其君於三危。⑱共工卽顓頊時共（音恭）工氏之子孫，四凶之一。⑲有夏謂夏桀也。⑳崇國名，今陝西鄠縣。崇侯虎爲商紂卿士，導之爲惡。㉑任戰任，用也。謂作內政，「寄軍令」等。㉒擊馳相擊而馳，言車之多也。㉓結親也。㉔不藏猶言不吝。㉕飭巧也。並以巧飾爲能。㉖科條法令也。㉗稠多也。㉘濁亂也。書策多則閱者昏亂。㉙聊賴也。㉚明言章理明著之言，章顯之理。㉛偉服儒者盛服。㉜綴音拙，縫綴也。㉝徒處徒，空也。言空無所爲。㉞五帝黃帝，顓頊，帝嚳，帝堯，帝舜。㉟三王夏禹，商湯，周文武。五霸昆吾，大彭，豕韋，齊桓，晉文。㊱撞擊也。㊲凌侵也。㊳誦服也。㊴元元民也。民類皆善，故稱元元。㊵玉道暗指用兵。㊶惜暗也。㊷黑貂之裘散黃金百斤盡貂，獸名，皮最貴。蘇秦往趙，李兌贈以黑貂之裘，黃金百鎰，因得入秦。㊸羸膝履蹻羸，纏也。膝，束脛邪幅，自足至膝，便于行也。蹻，音脚，草履。㊹黧音利，黑而黃也。㊺緝機織也。㊻炊炊飯也。㊼啁，去聲，歎聲。㊽篋音怯，大曰箱，小曰篋，皆所以藏物品者。㊾陰符太公兵法。㊿簡練簡擇而練熟也。㊽揣摩揣摩度而研摩也。㊿錐銳器，用以鑽孔者。㊽摩功近過之也。㊿燕鳥集

闕地名。③趙王肅侯。④抵掌側擊手掌也。⑤武安趙邑名，今河南武安縣西南。⑥革車兵車。⑦純甘豚，東也。⑧白璧玉環也。⑨銓方衡名，二十四兩爲一銓。⑩關不通謂六國之關，不通秦也。⑪式用也。⑫廊廟猶朝廷也。⑬炫燿光輝也。燿同煌。⑭窮巷狹小之巷也。⑮掘門鑿垣爲門也。掘同窟。⑯桑戶以桑木爲戶。⑰捲樞樞，門牝也；樸木爲之如捲音圈。⑱軾車前橫木。⑲摠猶頓也。⑳銜馬勒也。摠銜，即停轡意。㉑杜塞也。㉒伉當也。㉓楚王威王也。㉔洛陽即今河南洛陽縣。㉕清宮除道灑掃宮室，潔清道路也。㉖郊迎迎之郊外也。㉗蛇行不直行也。㉘匍伏伏地也。㉙季子蘇秦字。㉚不子不以爲己子也。

司馬錯論伐蜀

國策

司馬錯與張儀爭論於秦惠王前：司馬錯欲伐蜀，張儀曰：「不如伐韓。」王曰：「請聞其說。」對曰：「親魏善楚，下兵三川；塞轅轅氏之口，當屯留之道，魏絕南陽，楚臨南鄭，秦攻新城，宜陽，以臨二周之郊。誅周主之罪，侵楚魏之地；周自知不救，九鼎寶器必出。據九鼎，按圖籍，挾天子以令天下，天下莫敢不聽，此王業也。今夫蜀，西僻之國，而戎狄之長也！敝名勞衆，不足以成名；得其地，不足以爲利。」

臣聞『爭名者於朝，爭利者於市。』今三川周室，天下之市朝也！而王不爭焉，顧爭於戎狄；去王業遠矣！」本段敘張儀言伐韓之利。

司馬錯曰：「不然。臣聞之，『欲富國者，務廣其地；欲強兵者，務富其民；欲王者，務博其德？』三資者備，而王隨之矣。『今王之地小民貧，故臣願從事於易。夫蜀，西僻之國也，而戎狄之長也；而有桀紂之亂，以秦攻之，譬如使豺狼逐羣羊也！取其地，足以廣國也；得其財，足以富民。繕兵不傷衆，而彼已服矣。故拔一國，而天下不以爲暴；利盡西海，諸侯不以爲貪。是我一舉，而名實兩附，而又有禁暴止亂之名。」本段敘司馬錯言伐蜀之利。

今攻韓却天子；却天子，惡名也！而未必利也！又有不義之名，而攻天下之所不欲，危。臣請謁其故周，天下之宗室也；韓周之與國也。周自知失九鼎，韓自知亡三川，則必將二國并力合謀，以因乎齊趙，而

求解乎楚魏。以鼎與楚，以地與魏，王不能禁，此臣所謂危。不如伐蜀之完也！」本段敘司馬錯言伐韓之不利。

惠王曰：「善！寡人聽子。」卒起兵伐蜀，十月取之，遂定蜀；蜀主更號爲侯，而使陳莊三相蜀。蜀既屬秦，益堅富厚，輕諸侯。本段敘惠王從

司馬錯之伐蜀，果得富強。

譯文

司馬錯和張儀兩人爭辯著在秦惠王跟前：司馬錯要帶兵去攻打蜀國，張儀說道：「還不如去打韓國。」惠王說道：「我要聽聽你的意思，是怎樣呢？」回答說道：「去親近魏國，好心待著楚國，出兵到河水洛水伊水三條水路上；攔住那轅轅緱氏兩處緊要路口，把守住屯留的路上。魏國攔住韓國的南陽地方，楚國的兵開到南鄭地方，秦國的兵，攻打著新城，宜陽地方，趁著這時候，兵隊跑到東西兩周國的城外地方去。殺了周朝的皇帝，奪了楚國魏國的地方；周朝皇帝，自己知道不能救自己的國了，那傳代的九只鼎，和那寶貴的器具，一定可以拿出來了。我們得了九只鼎，收了地圖，和帳簿，借著皇帝的威勢，去指揮那天下的各國諸侯；天下的人，沒有一個敢不聽號令的，這個是做國王的事業呢！現在那蜀國的地方，是在西面冷僻的國家

，却是做西面戎國和北面狄國人的首領呢！我們去攻打戎狄首領的地方，却是叫許多兵受著走到遠路的辛苦，不能够得到好名氣；得到了他的地方，也不能够算得有好處。我做臣子的，聽得人說：「要搶得名氣的，是要到朝廷上去做官；要搶得錢財的，要到大街上去做買賣。」如今那河水洛水伊水三條河流過的周朝地方，是天下人搶名奪利的大街和朝廷呢！那國王反不去爭奪，却只顧著和西面的戎國人北面的狄國人去搶奪；這是離開做國王事業的道理很遠了！」

司馬錯說道：「不是這樣說的。我做臣子的，聽得人說：『要使國家，錢財多起來，一定要弄大他的地方來，要把他的兵隊練成有力量來，一定要使他國裏的人民錢財多起來；要成功帝王事業的人，一定要到處行著有恩德的事情。這三種材料完全了，那帝王的事業也跟了他成功了。』如今你大王的土地又小，人民又窮，所以我做臣子的，希望你去做那容易的事情。大概那蜀國是西面偏僻地方的國家呢，却是做著那西面和北面外國人的首領呢；又出了那和從前桀王紂王一樣的變亂事情，拿我們秦國的兵力去攻打他，好似趕著那豺狼去追著一羣羊呢！得了他的土地，可以使我們的國土加大來呢；得了他的錢財，可以使我們的人民富足起來。調動著兵隊，不必使許多的人受打仗的傷害，那他的國家已經來投降了。因這樣子，滅去一個國家，那天下的人不說我是兇惡的；那西面地方的利益，統統被我拿來，那各國的諸侯，不說我是貪心的。這是我一動手，那名氣和實在好處，兩樣都歸我所有。却又得了壓住兇惡停止變亂的好名氣。」

如今去打韓國，去奪皇帝的名位；那奪皇帝的名位，是不好的名氣呢！却又不是可以得到好處的呢！又得了一個沒有義氣的名聲，還是去攻打那天下的人所不願我去攻打的人，這事是危險的。我做臣子請求

在你大王跟前說明白他這道理來，那周朝是天下人大家歸附他的國家呢；韓國是和周朝差不多一樣尊貴的國家呢。周朝自己知道快要失去九只鼎了，韓國自己知道快要失去三條河流過的一帶地方了，那末一定要預備把兩個國家的兵力合起來在一塊兒商量著計策，去靠著那齊國、趙國的交情，去求那楚國、魏國原諒他，解去我秦國和楚國、魏國的交情。情願把九只鼎送與楚國，把土地送與魏國，你大王只好眼看著，却不能够去攔住他，這樣的情形，是我做臣子的所說的危險的地方，還不如去攻打蜀國的妥當呢。」

秦惠王說道：「好！我做國王的依你的計策。」到底帶了兵隊去攻打蜀國，在十月時候，奪得了城池，便收服了蜀國的地方；蜀國王改名號稱侯，打發一個陳莊去管理蜀國的地方。蜀國已經歸了秦國以後，秦國的勢力，越法強橫，錢財物產愈多，便看輕各諸侯國。

評語

周雖衰弱，名器猶存，張儀首倡破周之說，實是喪心。司馬錯建議伐蜀，句句駁倒張儀。生當戰國，而能顧惜大義，誠超于人一等。秦王平日信任張儀，而此策獨從錯，可謂識時務之要。

註釋

- 【司馬錯】秦人。錯，音措。●【張儀】魏人。●【韓】國名。自韓、趙、魏三家分晉，韓虔始受周封爲諸侯。有今河南中部及山西澤潞之地。●【魏】國名。其始封君爲魏斯。有今河南北部及山西西南部之地。●【三川】河，洛，伊，潁地也。●【轅轅】山名，在今河南鞏縣西南，轅（音還）轅關卽在山上。●【緄氏】山名，一名覆釜堆，在今河南偃師縣南，又緄（音鉤）氏故城亦在縣南。●【屯留】古爲潞州縣道，屬上黨，卽太行羊腸阪道也。今山西屯留縣地。●【南陽】韓地名，卽今河南南陽縣。●【南鄭】古郿地，今河南新鄭縣西北，有古鄭城。●【新城】今河南洛陽縣有新城故城。●【宜陽】韓邑，故城在今河南宜陽縣東。●【二周】西、東二周也。●【誅周主之罪】周無韓爲敵，可以兵劫之。

【圖籍】土地之圖，人民金穀之籍。●【挾天子以令天下】即得周鼎，乃借輔周爲名，號召天下。●【繕治也】。●【西海】謂蜀川；海者，珍藏所聚，蜀地富饒，故云。●【劫天子】劫，以勢脅之也，名雖攻韓，實劫天子。●【謁】白也。●【完】猶言萬全也。●【陳莊】秦人。

范雎說秦王

國策

范雎至，秦王庭迎范雎，敬執賓主之禮。范雎辭讓。是日見范雎，

見者無不變色易容者。秦王屏左右，宮中虛無人，秦王跪而進曰：「先

生何以幸教寡人？」范雎曰：「唯唯！」有間，秦王復請，范雎曰：「

唯唯！」若是者三；秦王跽曰：「先生不幸教寡人乎？」范雎謝曰：「非

敢然也！臣聞昔者呂尙之遇文王也，身爲漁父，而釣於渭陽之濱耳！若

是者交疏也已，一說而立爲太師，載與俱歸者，其言深也。故文王果收

功於呂尙，卒擅天下，而身立爲帝王。即使文王疏呂望而弗與深言，是

周無天子之德，而文武無與成其王也。

本段敘秦王之三跪三請，暨范雎言交疏言深之利。